सत्यमेव जयते

बदतु संस्कृतम्

जयतु भारतम्

अद्य **संस्कृतदिवम्** अभ्यर्चामः अहम् युष्मान् सर्वान् नमामि विशेषतः बेर्लिन्नगरात् भारतीयात् परिषदः आगच्छन्तीं श्रीं मलथीं वदपल्लीं प्रणमामि

Today we celebrate World Sanskrit Day.

Welcome to you all.

A special welcome to Ms. Malathi Rao Vadapalli who has come all the way from the Indian embassy in Berlin.

अनुक्रमः

गुरुप्रस्तौतिः त्रीणि असत्यानि वाक्यानि त्रीणि सत्यानि वाक्यानि असत्यं वा स्त्यं वा ?

Table of contents

Praise of the teacher
Three untrue statements
Three true statements
True or false?

सदेव गुरुः (the teacher, indeed, is goodness/reality) ज्योतिरेव गुरुविद्या (a teacher's knowledge, indeed, is light) सद्गुरुः संस्कृतभाषामुपदिशति (a good teacher teaches Sanskrit) सद्गुरुः व्याकरणस्य तमो ऽपहरति

(he dispels the darkness of grammar)

लैप्सिग्नगरस्य सर्वस्यैव जगतः संस्कृतगुरुः सदानन्दः

(Sadananda is the Sanskrit teacher, in Leipzig and even the whole world)

अमृतं संस्कृतम् (Sanskrit is immortal)

ततो वयं सर्वे गायाम (That is, why we all should sing:)

असतो मा सद्गमय तमसो मा ज्योतिर्गमय मृत्योमामृतं गमय

From the unreal lead me to the real! From the darkness lead me to the light! From death lead me to immortality!

बृहदारण्यक उपनिषद् १।३।२८

एके जनाः

- १) संस्कृतभाषा नित्या भविष्यति, अमृतास्ति
- २) सर्वासां भाषाणां लोके वर्षिष्ठां एषा भाषास्ति
- ३) नैव क्लिष्टा न च कठिना

इति वदन्ति

Some people claim

- 1) that Sanskrit will exist forever, is not mortal
- 2) that it is the oldest among all languages in the world
- 3) that it is neither troublesome nor painful

परन्तु न सत्यानि तानि त्रीणि वाक्यानि

- १) संस्कृतभाषा युगान्ते नशिष्यति मरिष्यति च
- २) एषा भाषा इतराभ्यः भाषाभ्यः उदभवत्
- ३) संस्कृतम् अतीव क्लिष्टम् अतीव च कठिनम्

इति

- १) सृष्टिविलयविदः
- २) भाषाशास्त्रिणः
- ३) सर्वे शिष्याः

अवगच्छन्ति जानन्ति च

But these claims are not true:

- 1) at this eon's end, Sanskrit will perish and die (as is obvious from creation and dissolution of the universe),
- Sanskrit developed from other languages (as language experts know), and
- 3) Sanskrit is very difficult (as students experience)

सत्यमेव जयते इत्थं संस्कृतभाषया अनेकाः न केवलं सत्यवचनम् वदन्ति ते प्राय अनृतानि असत्यानि वाक्यानि वदन्ति धिक्तानस्त्

Thus, when using the Sanskrit language, some people do not only speak the truth, but oftentimes make false and unreal assertions.

सत्यमेव यत्

- १) संस्कृतज्योतिर् नित्यं भविष्यति, न कदाचिद् म्रियते
- २) सर्वासां भाषाणां मधुरतमं संस्कृतम् अस्ति
- ३) यतः **सदानन्दः सद्गुरुर्** अस्ति ततः संस्कृतभाषां **आनन्देन** पठामः ततश्च संस्कृतभाषा नैव क्लिष्टा न च कठिना

This is the truth:

- 1) the brilliance of Sanskrit will exist forever,
- 2) among all languages in the world Sanskrit is the most pleasing
- 3) since Sadananda is the good teacher,
 - we learn Sanskrit with joy and
 - Sanskrit is neither troublesome nor painful

Germany देशे Heidegger नाम वैशेषिकतर्कविद् तत्त्वविद् अवसत्

तस्य नीतिर् अतीव निन्दिता अभवत् तस्य च तर्कशास्त्रं क्लिष्टं कठिनं च

एतस्य तर्कविदो वाक्यानि न सत्यानि नासत्यानि सन्ति

Alles Sosein dieses Seienden ist primär Sein. मधुरम्

अमधुरम्

Of this Being, all Being in a special manner is primarily existence.

एतस्य वाक्यस्य तात्पर्यम् अर्थं च नावगच्छामि (no idea) किन्तु तद् अनुवदितुम शक्नोमि (but Sanskrit translation:)

सदेव सर्वम् एतस्य सतः तथासत्

मधुरतमम्

बदतु संस्कृतम् जयतु भारतम् सत्यम् प्रायो जयते

धन्यवादाः

बदतु संस्कृतम् जयतु भारतम् सत्यम् सदा जयते

धन्यवादाः